

Авопадја за Газетъ шї Булетінта Офіціал се
саче до Букрепрї за Редакција Вестіторати
Ромълеск отр дпчех, ког прї ждеде пе за А.Д. секре-
тарі а Ч.Ч. Кърмутрї.



Предуа авопадја пептру Газета есте ку патрт РУБЛ.
заг пептру Булетінта Офіціал ку дъл гувле пе ап.

Газета есе Марца шї Съмъвъта, ког Булетінта де къто
отр за авен матеріе офіціал.

АМУЛ

АД ЖІІІ.

КЪ ДНАЛТА СЛОВОЗЕНИЕ.

ВЕСТИТОРЪЛ РОМАНЕСК.

FAZETZ SEMI-OFFICIELLE.

БЮКРЕЦІ

МАРЦІ 30 АВГУСТ 1849.

№. 69.

Акте официале.

ACTES OFFICIELS.

Брънтоаре скрісоаре с'а адресат де Мъріреа Са Йиць-
ратбл Аустрий Франц Йосіф къtre Екселенциа Са ценера-
ми адіотант Лідерс:

La lettre suivante a été adressée par Sa Majesté I.
et R. A. François Joseph à Son Excellence le Général
Aide-de-camp Lüders.

Домнъле ценерале,

Monsieur le Général!

Симъ тревгінца де а въ експріма днсвті сентіментеле
дсе адітраціе шї де рекюношінцъ че 'тіа ё днсвфлат дна-
теле ісвжнї че азъ съвжршт ошігіле пъсе съвт порънчіле
Екселенциї Воастре. №тай ла неостеніта-въ актівітате, Дом-
нъле ценерале, ла репедеа шї нетеріта прініре, ла діспозі-
ціїле остьшеді ёнкіпітіе къ асеріте шї екскютате къ ценер-
але, есте датоаре Трансілванія тжнтиреа са. Ёнъ рекюно-
шінцъ чеа сінчерь а локвіторілор аченії църі че азъ черкат
атжтеа кътпіліе ненорочірі, ёнъ дналта тълдътіре а Мърі-
рі Сале Йицьратбл, Августвл Мієв прієтен шї аліат, веді
афла чеа тай двлче ръсплатіре а фрътоасе-въ пъртърі.

J'éprouve le besoin de venir moi-même Vous exprimer
les sentiments d'admiration et de reconnaissance que m'ont
inspirés les beaux faits d'armes que les troupes placées sous
vos ordres ont accompli en Transylvanie. C'est à votre in-
fatigable activité, Monsieur le Général, à votre coup-d'œil
rapide, aux dispositions militaires aussi habilement conçues
qu'énergiquement exécutées que la Transylvanie doit son sa-
lut. Dans la reconnaissance sincère des habitans de ce pays
si cruellement éprouvés, dans la haute satisfaction de Sa
Majesté l'Empereur Mon Auguste ami et allié Vous
trouverez la plus douce récompense de Votre belle conduite.

Дорінд ёнсь а въ да дін парте-ті ви сеши пъвлік де а
Мієа рекюношінцъ, въ трітіц пе лжигъ ачеаста сешиле де
командор ал ордінблві Мієв тілітар ал Марієі Терезії. Веді
тітімі тот де одать Домнъле ценерал, зече щедалій де азъ
центру вітежіа остьшаскъ, дъ-зечі де арцінт де класъл 1 ю
шї алте дъ-зечі де класъл ал 2-леа. Въ рог съ віне-воіці
але йицьратбл ла ачеа съвт-офіцері шї солдаці дін корпел де
арміе пъс съвт команда-въ, че веді сокоті тай вреднічі де
ачеастъ дістінкціе.

Désirant toutefois de Mon côté Vous offrir un témoignage
public de Ma gratitude je Vous remets ci-près les insignes
de Commandeur de Mon ordre militaire de Marie-Thérèse.
Vous recevez en même tems, Monsieur le Général, 10 mé-
dailles en or pour la valeur militaire, ainsi que 20 en argent
de première classe et 20 autres de seconde classe. Je Vous
prie de vouloir bien les distribuer à ceux d'entre les sous-
officiers et soldats de Votre corps d'armée que Vous jugerez
le plus dignes de cette distinction.

Въ рог къtre ачеаста, Домнъле ценерал, съ віне воіці
а'тші аръта пе ачеа дін офіцері карій с'а ѿдеосійт тай тълт
премі слъзвеліе че азъ фъкт ла ачеастъ кампаніе. Вой авеа
тълдътіре а ле да декорацііе че азъ терітат.

Je Vous prie en outre, Monsieur le Général, de vouloir
m'indiquer ceux de Vos officiers qui se sont le plus signalés
par les services qu'ils ont rendus dans cette campagne. Je
Me ferai un plaisir de leur accorder les décorations qu'ils
ont méritées.

Пофтіндъвъ, Домнъле ценерал, а фаче къноскут ошірі-
дор кът щів а предї віртвіліе остьшещі де каре азъ дат до-
везі атжт де ёнсешнате, въ редкоеск ёнкредінциаа дналтеі
Мієе стіме шї іювірі.

En Vous invitant, Monsieur le Général, à faire connaître
à toutes les troupes combien je sais apprécier les vertus mi-
litaires dont elles viennent de fournir des preuves éclatantes;
Je Vous renouvelle l'assurance de Ma haute estime et de
Mon attachement.

Ал Домнії-воастре

Votre bien affectionné

афекціонат
(іскъліт) Франц Йосіф.

(Signé) François Joseph.

Шенврн, 22 Август, 1849.

Schönbrunn le 22 août 1849.

ДЕПАРТАМЕНТЫ ДІН НЪОНТРЫ.

Чірквларъ порънкъ къtre къртвіторій ждеделор.

Мъріа Са Преаднълцатвіа нострѣ Домнъв прін офіс къ
№. 116 де да 20 але къргъторблві Август, віне-воінд а ён-
кредінциа съвт-іскълітблві кърта тіністерівліе тревілор дін
нъонтръ, тъ сімъ къ плъчере, Домнъле, датор а въ йиць-
ратъші адвърбл де каре ам фост шї сжит пътранс ён къцет

Circulaire du Département de l'intérieur aux préfets des
districts.

Par l'office sous №. 116 du 20 du mois courant, Son
Altesse Sérénissime le Prince régnant ayant bien
voulu confier au sousigné le ministère des affaires de l'inté-
rieur, je reconnaïs avec plaisir, Monsieur, comme mon de-
voir à vous communiquer la vérité dont j'étais et je suis sin-

сінчєр ші дорнік', кв чеа таі віе тблдьміре а конръспынде
ла пърінтеаска вінъ-воінцъ а **Лиълцімі Сале.**

Цінта нօастръ, Дотнвле, жи тоатъ времеа н'а фост алта
де кжт джплініреа кв чеа таі деплінъ сғінценіе ші десь-
важіштъ скъпътате а даторійор слъжвеі че 'міс'a фост жи-
кредінцат жи асемънареа кветвлі **Лиалтеі Стъпжнірі** ші
а діспозіційор лецівірі органічеші прін але кървіа сігвре ті-
жлоаче съ поатъ нъдъжді жнтродъчераа фолосітоарелор ші
дорітелор ресвлтате деспре добжнідіреа джфлоріреі фіе-къріа
ратъре а гъвернвлі, жндешнареа тревбінделор прівате, сі-
гванца амбелор інтересърі, але ферічіреі локвіторілор дърій,
тъсвра чеа таі непъртінітоаре пентръ неклінтіта пъзіре а
правіліор, жнтемсереда дрептъдій, ші жи сғжршіт стірпіреа
кв десьважішіре а аввзбріор жнтродъсе дін реле обічнінде
жнтрспрінсе пе времіле треквте.

Ачесаші дар джфокатъ дорінцъ, фінд адевъратъл съжет
ал овальдьіреі гъвернвлі актбал, съвт іскълітъл, гръбеще прін-
т'ачеаста а кета чеа таі де апроапе ляре амінте а **Д-воа-**
стъръ пентръ стрікта пъзіре а лецівірілор жнтоктіте ші а по-
рвнчілор словозіте де ла Департамент, фъръ де а се жнгъ-
ді ші а се ерта нічі челор афладі жи слъжве певліче нічі
персоанелор прівате де а съважіші чеа таі тікъ пжшіре
песте а лор гльсьїре; жндаромжид кв стръшніче пе тоді съвал-
тернії амплоіації аї кжртвірі жнтръ неклінтіта үртare а ле-
цівірілор експъсіе ші гравніка жнделініре а порвнчілор че ві
с'ар адреса спре екскютаре орі жи че прічинъ тъкар жнсв-
шіте къдерілор лор ші жнтемеіатъ пе порвнчіле презісе але
стъпжніреі; арътжндулі-се кътре ачесаста прін повъздуірі жн-
делепте ші жи парте кътре фіе-каре кжт де тблт сжнт да-
торі а се конвінце до інтереселе үнії времі атжт де ішпор-
танте ші делікате, жи каре се чере таі кв сеатъ де ла фіе-
каре дін **Д-воастръ** а се да піпътіе довезі де о скъпъ ші
десьважішіт жнделініре а даторійор пъсе асупръле жи а-
семънареа сенсвлі лецівірілор дърій, каре сжнт сігвре нъ-
таі кезъшірі але вінелві ші ферічірі овшеші.

Въ пофеск, Дотнілор, а чіті кв въгаре де сеатъ чело-
таі с'с експъсіе, фъкжнд ші пе съвалтернії **Д-воастръ** а ле
жнделеце жнтръ тоатъ жнтріндерега лор, фінд хотържт на ші
пе чеі че ар джпліні даторійле лор кв актівітате, чінсте ші
кредінцъ, съї рекомандації ла време пърінтешиї вінъ-воінцъ
а **Лиълцімі Сале**, спре а'ші прійті къвеніта ръсплътіре, пре-
квт де о потрівъ ші пе чеі автъдій дін калеа къвінцъ, съї
жнкънощіндаці жнданть **Лиалтеі Стъпжнірі** ші нв нъті а
се депърта дін посторіле че оквпъ, дар жнкъ а се ші педепсі
спре пілдьіре.

Позіція жи каре въ афладі, Дотнвле, фінд фоарте ім-
портантъ атжт пентръ фелвл атрівдійор ші къдерілор үнії
асеменса пост че кжртвіше пополвл жнтрег ал үнії жндец,
кжт ші пентръ делікатеда времії жи каре не афлът астълі,
үртешацъ съ о прецвіді кв деосівіре ка съ конръспи-
неді ла жнкредега Стъпжнірі кв десьважішіре, къносжнд
Д-воастръ кв хотържре къ, чеа таі тікъ неоржнідіалъ, ава-
тере, аввзівъ үртare ші непаза сғінценій даторійор дін пар-
теа фынкіонагілор адміністратіві дін копрінсзл ачелі жн-
дец, ръспліндерега нв ва пріві де кжт кіар асупра персонал-
лів **Д-воастръ**.

Де прійтіреа ачесаціа ші үртareа че веци фаче въ по-
феск а тъ жнтрпъртълі кв ал **Д-воастръ** ръсплінс.

Мареле ворнік К. Кантакозіно.
No. — , авл 1849, Август 27.

АУСТРІА.

Віена, 24 Август.

Де ла **Бнгарія** де с'с се скріе съвт датъ де 17 Август
къ жи ачеса ноапте ценералвл ръсеск Сілван с'а жнторс де
ла **Бнгарія** үнде а авт лок үн таре атак че с'а сғжршіт кв
Фога **Бнгарілор**. Дін партеа інсврченцілор се зіче, къ ар фі
кълт тулці шефі. Маі 'найне де ачесаста чінчі-спре-зече

cérèment pénétré et le désir de répondre avec la reconna-
sance la plus vive à la bienveillance paternelle de S. R.
Sérénissime.

Notre intention dans tout tems n'a été autre, Monsie-
ur que celle d'exécuter avec le devoûment et l'exactitude
plus parfaits les devoirs que m'impose la charge qui m'a été
confiée conformément aux voeux du haut Gouvernement et aux
dispositions de la loi organique, par les moyens sûrs de la
quelle seulement on peut espérer d'obtenir les résultats
les et désirés par rapport au succès de chaque branche
gouvernement, l'engagement des besoins privés, l'assurance
des deux intérêts de la prospérité des habitans du pays, les
mesures les plus impartiales à l'observation la plus parfaite
des lois, le fondement de la justice, et enfin l'extirpation
plus complète des abus introduits par les mauvaises habitudes
des temps passés.

La mise en pratique de tout ce qui vient d'être dit éta-
le vrai objet du Gouvernement actuel, le sousigné s'empres-
de votre plus grande attention à la stricte observati-
on des lois convenues et des ordres du Département, sans
le moindre écartement de leurs sens ni aux employés
ni aux personnes privées; en engageant avec austérité les
employés subalternes de la préfecture au procédé exact de
lois exposées et à la prompte exécution des ordres que l'on
vous adressera dans toute affaire que ce soit, étant de leur
compétence et basée sur les ordres sus-dits du Gouverne-
ment; en leur exposant dans ce but par des sages conseil
et à chacun en particulier, combien ils doivent se convaincre
de l'intérêt d'un temps si important et si delicat, pendant
lequel on exige particulièrement de chacun de vous des pre-
sentes palpables de l'accomplissement exact et parfait des de-
voirs qui vous ont été confiés conformément au sens de la
loi du pays, qui est la seule garantie du bien et de la pro-
spérité publique.

Je vous invite, Messieurs, de lire attentivement ce
je viens de vous exposer, en le communiquant à vos subal-
ternes dans toute son étendue, ayant aussi la résolution
recommander en temps à la bienveillance paternelle de S. R.
Sérénissime ceux qui accomplissent leurs devoirs avec acci-
vité, honnêteté et fidélité, pour qu'ils reçoivent la récompen-
convenable, en portant en même temps à la connaissance
haut Gouvernement et ceux qui excèdent la carrière de
convenance, et qu'ils soient non seulement éloignés des postes
qu'ils occupent, mais encore punis pour servir d'exemple.

L'état où vous vous trouvez, Messieurs, étant d'une grande
importance aussi bien à cause des attributs et des convenances
d'un pareil poste d'où dépend le gouvernement de la
population entière d'un district, que par la délicatesse
d'aujourd'hui: il suit de là que vous devez l'estimer
particulièrement pour pouvoir répondre complètement à la
confiance du Gouvernement; tandis que vous connaissez pos-
itivement que par suite du moindre désordre, violence, abus
ou non-observation de la sanction des devoirs de la part
des fonctionnaires administratifs de chaque district, la responsabilité
de tout cela concernera vos propres personnes.

Je vous invite de me communiquer par votre réponse
réception de la présente circulaire et du procédé que vous
ferez.

(Signé) Ministre de l'intérieur Const. Cantacuzène.
No. — 27 août 1849.

чекезі ожпасеръ чел пжнъ акт невірвіт **Бнгарія**. Фінд
жнсъ, маріарій, че жнайте сокіреі чекезілор се тъседе
дін ораш, авеад де гжнд съ се жнтоаркъ, ші чекезій с'а
фоарте пъціні, с'а ѡрас, ш'атанчі с'а діс ценералвл Сілван.
Ачеса чекезі сжнт оамені фоарте віні; кв ної сжнт прі-
тені. Допъ плекареа ценералвл Сілван, кжді-ва дін еї
масеръ аїчі. Бнвл дін еї, от жи вжрстъ ші жнвъдат, но-
ворвіт спре петрече деспре астрономія.

Ла 17 але көргүтөареі ләні а жыс да Пеша ын өфідең
Алеск, каре а адас щиреа къ; пачеа с'а ұнкіс. Ела-
шантъ ұн тоате зілеле пъвлікация трактатынде паче ші
бредареа четъцій Комори. Дөпъ көт а зіс ел; М.М. Л.Л.
Гипърациі аліаціи ворвени песте көржид ұн Ծигарія, да Пеща,
әрі да Деврецін саб да Орадіа-таре. Да Пеща се ашента
и тоате зілеле пъвлікация оғіншіл деспре ачеаста.

Дінтр'ян вълетін де арміе ал Екс. Сале ценералвлві де
валеріе варон Хайнанд ведеш къ де ла бътаїа лжнгъ Серег
Арт. туха 12-18. Ахект се фтьквѣт 18000 де прісоніер.

Дін ал 19-леа вълетін де арміе рѣсек ведеш; къ иштъ шакарілор съвт Гергей че аѣ депъс аршеле; ера де 20000 тишеній де інфантеріе, съвт 11 ценералі, 2000 де кавалеріе і 140 тѣнкі. Андатъ дѣпъ предараа аршелор, аѣ веніт, четатеа Агад, дої парламентарі, къ деплінъ пытере де ареда четатеа рѣшилор. Корпсл лді Гергей, янсоціт де треі ціменте де кавалеріе ышоаръ ші де 200 казачі, фб кондъс Петерварадін.

Інфanterія ўнгъреаскъ каре дн таре парте се словоаде
квартіръл ценерал ал рѣшілор къ паспортърі ші къ вані
къльзоріе, рѣспѣжндеще дн тоате пърціле щіреа десар-
хії сале.

Щірле челе вчине дін театръл ръсбоіклѣт, че с'аѣ пъвлі-
ват официал, аѣ фъкътън ефект прѣа вчи, шї анѣште аѣ дат
занѣй освансаюч охторитѣтн пътнине.

Цюссвірг, 27 Авг. **До** звіта піртгзрі **Ліцелемте** в локвіто-
заре Ніцше іні Бєдеї, д. ф. т. Кетцен в таї вишврат старев
го лікотиціврахе **Літтріз** ачесста, къ кафенелор ші віртврізой
піддат вое де а фі дескісе пажъ ла шіезвс вонді.

Кохопелъ де влані пріпцъл Вороніскі фтаревськъ къ въ а-
ютантъ алъ лѣ Демянскі с'ялъ пріпсъла Пеща ші с'ялъ адъе фро-
нтарта де кавалеріе.

Он кореспондент ал жарпалылі „Лойд“ скрію де да Пеща, ыла коптеле Георге Каролі с'ав лбат тоатъ аверса шішкътоаре, прекъш се сокотеще, пептэръ къ п'я воит съ пльтескъ педзапса : 100000 фіорірі ари, чо і с'я імпак.

Двпъ бътаеа де лагър Тешевар світа Екс. С варопвлї
Халпав 'ла пердбт діп ведере. Двпъ че 'ла кътат ла дешиерт
а даторс поаптса тързій ла лагър. Пе 'ла тієзбл поапці звіа
зфлат, къ Екс. Са къ о світъ таре де кавалерія, дисоцігъ де
ен. Сас пътai ші де къдї-ва офіцері де ордопавцъ інтаре чел
жотжі ла Тешевар, зіде адве де преоанъ щіреа віртіпце

Вена, 27 Авг. М. С. Ашпъратъ я дат връщане поръп-

Фій діп тоате пеаштріле, аж печетлвіт діа пох кв сльвцел
шімор жи рапгвріле сльвітєл телє армії лагътвра ФРЪЦЕАСЬЧЕ

Солдацілор! **Лашпъратъ** вострѣ въ шелкѣще дп пашелѣ
шергї, вої ведї ръшпна тог д'авпа асешенеа воъ **Лашівъ**, тжо

Історія цієї події в Аустрії, разом з пеклістіт аз трохи інші аз
предіні соціале.,,

Шепірън, 23 Август, 1649.
Франциск Йосеф.

Астъ сеарі, а вепіт де ла Венеція миністръл Брюк.
Діктаторъл, цеперал Георгей скріс ла 14 Авг. де ла Тешев-
нр о скрісоаре кътре цв. Клапка, командант ал корпуды че-
есте ла Кошори, дѣ каре скріоаре, дѣпъ че зіче, къ кавса Ща-
тарій есте піердѣть, жестіфікъ пъртарое са де ла Вілагош ка тре-
вілчоась дѣ стржштоареа дѣ каре се афль ахъм Болгарія прі-
птеріле вліте але М. С. Ашпърателі Аустрий ші але Апал-
тлові сълъ аліат; не зрѣшъ дѣ пофтещѣ, дѣ пътерое авторітъді
ної са дат де падіе, съ предов четатое Кошори, ка съ пѣ щеар-
ти щъріреа ші слава Болгарія предвоніла вп рѣвой че п'яй ша-

дъче на Фобос. Ші ж се хрішт, Фаче та апел за патріотісм
цен. Клапка, ж вращає на Димитровъ съ фіє кв ел ші съ повъ-
ціваскій пасвріле лг.

Вісна, 27 Август. Світлакомандантъл армїї ценералъл
де кавалеріе барон Хайнав а дат де ла квартіръл съв ценерал
ла Темешвар ла 18 зіоа нащерій М. Салс Ашпъратъл, о
порвнкъ; прін каре, дѣпъ че анвицъ сфажшітъл драмеі ви-
гаріче, дъ амністіе ла тоції солдації де ла къпрапі лн жос;
кари ешінд дін рангъріле к. к. аѣ тракът ла Ревелі, ші хо-
търаще ка съ треакъ тоції юар лн армія к. к. Фъръ въгарае дѣ
сеамъ ла рангъріле лор челе дінтжії, тоції ка солдації котвні.
Ачеастъ амністіе се лнтінде ші пе кадеці ші витерофіцері,
прекът ші ла офіцері Ревелілор, лнсь нв лнсемнаці; кари
дінаінте н'аѣ фост лн службъ к. к. Іар лн кѣт пентръ шефі
армїї Ревелілор, саѣ алтѣ лнсемнате персоане дін партіїл
революціонаръ, прекът ші пентръ офіцері кари де ла ошіреа
к. к. аѣ тракът ла Ревелі, лнши пъстреагъ діспозіціле че вор-
фі де лват.

Двпъ дрепте щірі дё ла Арад, квартірл ценерал ал ценералълві де кавалеріе варон Хайнах аё фьст тватат ла 22 але къргътдареј ляні аколо: Се аңеаптъ песто пүцін тұтагезса да Пеша;

Пеңза, 26 Август. Алалтъ-ері таң төлді оғішері зығы-
реңді дін гарнізоана Которнұлкі ағ треккет аічі нрін таң төлд-
бл де жи таре үніформа. Радикалі ар фі жи трехіндат аче-
стъ жи пресінде касъ скоацъ іяръші че-ва нюб; жисъ е-
сте преа тәжріб. Нішени нәі таң креде. Тоді де о ще щів-
къ ачей оғішері сұнит трітіші де Кошыт; ка съ іа дела Ге-
ргеі шысвіле көвеніте тітіпблай. Несте пәніне зіле жи вом-
ведеа треккенд орашыл ка вестіторі де паче:

Анtre челе че авзім аічі есте, ші къ тадам Коштъ, дыпъ зни соціа, дыпъ алді тәма аїтаторблі, есте әнкісъ ли Орадіа-маре, ші къ шеффл інсърченцілор Лайнінген дыпредиъ къ дої редакторі с'а хотържт да тоарте прін пыльвере ші падты.

Biena, 28 Авг. Актът предърѣ Венеції юѣ в дошепълъ е.
еъте зрящъторълъ.

Протокол, фъквт към Віла Пападополі външнъ Местре, към
квартиръ цеперал ал корабъ ал доилеа де Ресорвъ, на 22
Август 1849.

Чеф до фадъ: Екс. Са цепералъ до кавалеріе, кавалер дес
Гордковскі, командантъ корпуслѣ ал 2-лес дес ресервъ; Ек. С
ц. д. к. барон Хес, цеперал-квартір шайстер ал артил. к. к.; кон-
теле Марзані, агіотант ал Екс. цепер. до кавалеріе шайтер тре-
тіе члвкъ.

Ад веніт: Д. І. коподії Ніколо Пріблі, ші Детарія Медін, апої авокатув Калвді, кхтеші треї ка репрезентанці аї швіці- пацітъдії Венециї; ініцієрвл Д. Каведаліс, пеитрв деспърдіреа апърърії, ші Д. Антопіні, Репрезентант ал котерцвлі, ші адък хотържреа челор че'ї тріміт ші а попъладії Венециї, де а се севпие М. С. к. в. апостоліче, деспърчіпаці де а хотърж кіпл предърії ораншвлі ші а дошеввлі еї, деспре каре вѣ дивоіалъ де атхадоъ пърнде с'їх хотърфт вртътоареле:

1) Ступерес се ва фаче дитокшай дәнъ прокламација Ген. С. А. ф. т. копте Раденкі де-ла 15 Авг. аны воргътор.

2) Предарев тоталь, прекът се хотъраще ли със измѣната прокламаціа до ла 11, се ва фаче до 4 гіле, де поизжиле друко, ла комісія шілітаръ че се ва пъне центръ ачеаста, комѣнъ съзъде Сис. Са ц. д. к. кавалер Гроцковкі, ші де ц. д. к. Барон до Хес, апои д. к. колопел кавалер до Шілер, шеф ал щезѣнъ джеперал ал корпълві ал 2-лвъ де ресорвъ дів о царте, де д. інціпер Каводаліс джипрѣзъ де офицері де шав до шарінь пъчоз-д-алтъ.

Давъ че діл партеа Д. депітатції ві Венеції с'я пропис тра-
вніца де а еспліка діспозіціїле копріссе до арт. 4 ші 5 а със-
помітіл проклашанії, есплікація се дъ, въ вршътоареле персоа-
не тај алеє а първ'єї Венеції:

1) Ачейк. к. офіцері варіт є щ пірят арміє джпоптрува ле-
цітітвіллі лор Севера.

2) Тоатъ шілдіңа стреінъ фъръ деосевіре де ранг, ші
3) Тоате персоапеле чівіле че сжит дисемшпасте да листа по

Пептв дшпредіврареа къ актв да Венециа чірквасъ о таре шлдите де шопедъ де хъртіе, каре де одатъ въ се по-те траце діп комору Фъръ шаре вътътаре а класелор съваче а пътнероасеи поплаваці, ші фінд-къ есте тревінцъ ка ачестеа съ се реглеле днаітреа інтръріи тревелор к. к. се хотъраще пре-към бртвазъ:

Монеда де хъртіе че актв чірквасъ съвт пътеше де по-те коморале, се въ скъдеа де жетътатаа предвла, ші локреа естѣ облігаторіе вътъ Венециа, Хіоціа ші до челе-л-алто локріе че атжрът де ачесте дъсъ, пжълъл до ливоіре къ сфа-твъл твпічішал ал Венециа се въ пътеше алтвъ до локреа ет, чеса че се на фаче песте кържод.

Амортизациа ачестеа пои шопеде де хъртіе се въ фаче къ післтвділе орашвле Венециа ші а локвіторіор със пътеше пріп коптревідіа хотърът по ап де 25 чептегіші пептв фіенде-каре ліръ, ші пріп тоате челе-л-алто тіжлоаче, че сълт хотърът съ стігъ днаграв ачесте даторіе.

Пептв ачесте ішпозіціе по се ішпъл алтвъ дъждій де ръ-свой, ші ла ачеста се въ лта до консідерациа ішпозіціа де а-чел лъквіторі аї венециа, кърора с'а ішпъл до контівент.

До вът пептв шопеда практикъ де хъртіе, каре въ еши къ тотвъл діп чірквасъ, прекаш ші пептв тоате челе-л-алто даторіе пвліче провеірд орі кът, се вор лта шаї тързій тъ-свріле тревінчоасе.

Ачест протокол с'а скріс до дъсъ копії ші съвт-скріс къ шъ-ва пропріе до със-пътша зі ші лок.

Гордковскі, ц. д. в.
Хес, ц. д. в.
Марзані.

Ніколо Прізлі.
Дасаріо Медів.
Гвісепе Калві.
Андреа Атоніні.
С. Каведаліс.

Шлітес, колопел, цеперал-агіотант.

ФРАНЦА.

Паріс, 15 Август.

О скрісоаре де ла Тюлон вестеще къ се ащеаптъ песте пздин де ла Чівіта-векіа о парте де тревеле де інцінері каре аї лгат парте ла днкоңіврареа Ромеі.

Арміа францевъ ла Рома естѣ кантонатъ дн кіпбл бр-шътор: дн Рома, 21000 оатені; ла Чівіта, 800; по дрѣшъл де ла Чівіта ла Рома, 800; ла Вітера ші дшпредівр, 3000; ла Тіволі, Фраскаті ші Алвано, 2000; песте тот 27600 оатені.

Гввернъл Францеі а дшпредішат о нотъ гввернълъ ро-

тан ла Гаета ка съ рекламе дшпотріва бнор тъсврі ли-де комісіа де треї кардіналі ла Рома. Дн ньтървл тъ-ріор дшпотріва кърора рекламъ републіка Францеі се м-тъ-ріор дшпотріва предвла тонеделор дн хъртіе.

— 16 Август. Ордінъл а фост трітіс ценегалълі 6-де а се днтоарче фъръ днтуарже ла Франца къ о па-днсемнатъ а корпвлъ съб до експедіціе. № вор ръма, дн Рома ші дн Чівіта де кът 12—15000 оатені.

— 21 Август. Бдіно тревве съ фіе прійтіт де ла П-о порвнкъ пептв слъвічівнаа каре а арътат кътре комі-челор треї кардіналі; дн ачесаші време ю а фост датъ ші-рънка, дн ньтеле Францеі съ дозжндеасъ іар ла трев-чівіле ачесаші інфлінцъ, каре ел нъ треввіа де лок с-ласе. Пе лжнгъ ачеста тоате фойле де сеаръ адък ачес-весте, къ Бдіно къ тоате кешареа са де ла Рома, в-ръ-неа днсь аколо днкъ атжта време, пжнъ кжнл Д. Коре-се въ днсьнътоша де боала са.

Се скріе де ла Рома: Чеї треї кардіналі, нъ вор съ-ноасъ нічі въ акт къносват де нотаръл, нічі въ конт-фъкт съвт гввернеле провізорій ші репвлікан; еї аў рід-орі че търіе де днідаторіріле фъквте дн ачестъ періодъ. прогій нъ тай аї дрепт де а фаче чітадії, нічі трівнналъ съ деа хотърът спре а сілі днідеплініреа ачелор днідатор. О діатъ естѣ фъръ нічі о търіе, фінд фъквте дн ліпса П-пей. Ждекъділе фъквте де трівнналъріле репвліче нъ са-де пъс дн лвкгаре.

Комісіа кълдірі театрълъ паціонал.

Бртжпда се да сфлрішіре шезатвла пептв лвкгаре зідъ-стажевла до със ал кълдірі театрълъ паціонал, комісіа дъ-в-къпощіпда твтвlor де овіде, ка орі чіпе ва фі дорітор а се орі-сърчіпа къ ачестъ лвкгаре, съ се арате ла капцедаріа са, чар-вфъл по локреа кълдірі, ла шаї жос арътателе зіде здікъ: д-

Ляжна стрігаре Ліпі ла 26 але кврѓеторрлъ Август.

А доз — Жої — 1 — віторвла Септемврі,
А треїа — Сльшвътъла З, тот але віторвла Септе-
вріе, кълд атвічі се въ харачладісі шезатвла пе персоана ачел-
че ва лъса къ пред таї скъзат; доріторій вор вені ла капц-
ріе ка съ вазъ кондіціїл къ каре се дъ ла шезат ачестъ зід-

М. Корнескъ. М. Бълсані. І. Філіппскъ.

№ 143, авгу 1849, Август 26.

Лопшіпцърі.

(457) Д. Костаке де ла Фрштаса ведере а Херъстръблі, дъ до къпощіпда днадле повіліш!, къ а лгат родъ де віе де ла віа Д. агъ Йоан Вльдоіанъ, ші чеї че вор дорі а фаче квръ де стрвгбр, плътіпд въ съп-ціх де о персоапъ, поате іотра до віе въ тіжка стрвгбр къді ва пътев, фъръ арпе стрвгбр діп віцъ.

(458) О каретъ де Віена піціо пе-татъ, тоате лвквріле ла джиса се къ трої днкъпері ші челе-л-алто тревві-афъл до въпъ старе, есге де вълпзаре къ въ пред фоарте скъзат; дорігорі съ дндреп-татъ ла фераре песте дрѣш де Ворпічіе пе-пъдъ Могошоаі.

(459) Съвт іскълітв аратъ, къ аре де въ-заре до ждедъл Горж дндеалъ Бълъпеці къ депътаре де орашъ Търг-Жіблі въ-чес, о віе де 24 погоапе въпъ де віп къ ари. дшпреджшвітъ въпъ къ гард, пошет де првз до орашъ вії, лівегі де фжп, локврі арътоаре ші о орітвъ де пъдбр, тоате а-честе локврі сълт днфзодате, ла віе дн-

деал касе въпъ, къ одас ші къхвіе, дъ пів-піде, въпъ жос де зід таре ші алта д'ас-пра до вълрпе акоперітъ віпе, шопрон въп къ ліпврі ші къ тоате васіле треввічоасе, ачестъ віе се афъл днтре треї сате къ апро-піоре де швікъ, асешепеа аре до вълпзаре-тот до зісбл ждедъл пласа Околблі къ д-п-ттаре въ чеса де Търг-Жіблі, о тоши-ка ла 165 стъжініл авжрд по джиса треї саі патрв кълканиш, локврі до арътвръ, лі-вогі де въпъ, пошетвръ, хап до дрѣш таре къ трої днкъпері ші челе-л-алто тревві-афъл до въпъ старе, есге де вълпзаре къ въ пред фоарте скъзат; дорігорі съ дндреп-татъ ла фераре песте дрѣш де Ворпічіе пе-пъдъ Могошоаі.

(460) Мошіа Бенцеші діп ждедъл Го-пропріетатеа Д-л-ві сордар Георгіе Бенц-скъ, въ де въпъ вое де вълпзаре, тошиа д-л-віпішіа ла 1200 апроапе іар лъдішіа фо-тє лвпгъ, кълканиш ла 140, 2 апе кврѓетор-автве Цілортвла ші Бінкадіе, къ доз ше-вад де а фаче ші алтеле, патрв првз-рі таре, дъ вії, касе шарі къ доз кат-ші волтітъ діп веќіше, зідітъ къ піатръ-кършітъ, до вълпзаре кврці шопрв, гра-таре ші тоате алтеле треввічоасе, лом-де арътвръ, ші лівегі де фжп дн-дест-п-е лвпка ачестор аре; доріторій де а о-к-п-т-ра аїчі се вор аръта ла Д-л-ві таре-к-лччор Георгіе Раковічі че шаде до къ-ца Херъстръблі до каселе Д-л-ві пах-пік К. Флорескъ тот д'авпа, іар до К-їова ла каселе Д-л-ві пропріетарвла, ла-в-п-ъ вліда Бълтър-р-д-в-а-е се вілде до ста-24 фада; доріторій се вор дндрепта да п-п-р-іетара лві че се афъл къ шедоре дн-т-ва вісерічі Амзіл.

Константіа Калоіанъ саі ла Д. Йоан Г-ческъ, ші вор фі днкредіпцаі къ ле-в-къпшъра въ въ пред фоарте къвічос.

(461) Локврі Д-л-ві столітесі Маріа Наді-днпъ вліда Бълтър-р-д-в-а-е се вілде до ста-24 фада; доріторій се вор дндрепта да п-п-р-іетара лві че се афъл къ шедоре дн-т-ва вісерічі Амзіл.